



**Raiffeisen**  
Mehr Nähe. Mehr Bank.

39100 Bozen  
Brennerstr. 9  
Tel.+39 0471 974 378  
Fax.+39 0471 979 373  
[www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) - [info@vss.bz.it](mailto:info@vss.bz.it)

MwSt.-Nr. 03001930217  
Steuernummer 80022790218  
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.  
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Verband der Sportvereine Südtirols

## **Rundschreiben Nr. 7** **24.10.2024**

**VSS/Raiffeisen-Freizeit-  
Altherren und Kleinfeld-  
Fußballmeisterschaft  
2024/2025**

### **Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATS**

#### ➤ **Meldung der Spielergebnisse**

Die Heimmannschaft muss innerhalb Sonntag 18:00 Uhr das Spielergebnis melden - 335/6902375 (SMS – WhatsApp).

#### ➤ **Broschüre: VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/25**

Die Broschüre mit den Richtlinien liegt in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Homepage <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/broschuere> heruntergeladen werden.

#### ➤ **Kontaktliste: VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/25**

Die Liste mit den Mannschaftenverantwortlichen kann von der VSS-Homepage <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/mannschaftskontakte> heruntergeladen werden.

#### ➤ **Mannschaftsaufstellungen**

Die Vorlagen für die Mannschaftsaufstellungen können in Papierform in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen abgeholt werden oder auch digital von der VSS-Homepage <https://www.vss.bz.it/sportprogramme/fussball/downloads> heruntergeladen werden (in vierfacher Ausführung zusammen mit den Tesserassen/Ausweisen dem Schiedsrichter übergeben). Bei der **Freizeit- und Altherrenmeisterschaft** können **maximal 20 Spieler** auf der Spielerliste angeführt werden; **Mindestanzahl** der Spieler bei **Spielbeginn: 7**. Bei der **Kleinfeldmeisterschaft** können **maximal 18 Spieler** auf der Spielerliste angeführt werden; **Mindestanzahl** der Spieler bei **Spielbeginn: 4**. Ein Antreten mit weniger Spieler als der Mindestanzahl wird gleich einem Nicht-Antreten der Mannschaft gewertet.

Jede Mannschaft hat einmal pro Spiel die Möglichkeit ein **Time-out** (1 Min.) zu verlangen, welches nur bei unterbrochenem Spiel beim Schiedsrichter angefordert werden kann.

#### ➤ **Spielermeldungen**

Für die VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/2025 kann eine unbegrenzte Anzahl an Spielern gemeldet werden (bis 30. April 2025).

#### ➤ **Beantragung Spielerausweise**

Auch in der Saison 2024/2025 ist es möglich für die VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft VSS-Spielerausweise zu beantragen. Für die Beantragung muss eine E-Mail mit der Liste der Spieler an [stefan.rabanser@vss.bz.it](mailto:stefan.rabanser@vss.bz.it) gesendet werden. Alle Infos über die weiteren Schritte werden per E-Mail erteilt.

#### ➤ **Endspiele VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2024/2025**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft finden am **Samstag, 31. Mai 2025** statt. Interessierte Vereine für die Übernahme der Ausrichtung sind gebeten, innerhalb 30. November 2024 eine schriftliche Bewerbung bei der VSS-Geschäftsstelle abzugeben. Da sich bei der Umfrage vom 08.08.2024 die Variante 2 durchgesetzt hat, können sich auch Vereine melden, welche auch nur einen Fußballplatz den ganzen Tag zur Verfügung stellen können.

➤ **Verwarnung Trainer, Betreuer und Linienrichter**

Auch Trainer, Betreuer und Linienrichter können mit einer gelben Karte verwarnt und/oder mit einer roten Karte ausgeschlossen werden. Nach Erhalt der vierten gelben Karte sind Trainer, Betreuer und Linienrichter für einen Spieltag gesperrt. Diese Sperre tritt erst mit Veröffentlichung im offiziellen VSS-Rundschreiben in Kraft. Nach Erhalt der roten Karte ist der Trainer/Betreuer/Linienrichter hingegen automatisch für den nächsten Spieltag gesperrt – etwaige zusätzliche Strafen (z.B. Zeitsperren) werden so gehandhabt, wie sie in der offiziellen VSS-Broschüre beschrieben sind.

➤ **Spielerwechsel**

Ausgewechselte Spieler müssen das Feld an der nächstgelegenen Begrenzung verlassen. Davon ausgenommen sind allerdings die Kategorien Kleinfeld und Kleinfeld Altherren. Da in den genannten Meisterschaften/Kategorien ein fliegender Wechsel stattfindet, muss der ausgewechselte Spieler das Feld wie bisher auf der Seite der Reservebank verlassen.

➤ **Spielerwechsel Kleinfeld und Kleinfeld Altherren**

Bei der Kleinfeldmeisterschaft und Kleinfeld-Altherrenmeisterschaft kann jede teilnehmende Mannschaft alle auf der Liste befindlichen Spieler beliebig oft ein- bzw. auswechseln. Der Spielerwechsel erfolgt bei ruhendem Spiel mit dem Zuruf „Wechsel“ eines Spielers bzw. Betreuers oder Trainers der entsprechenden Mannschaft an den Schiedsrichter. Der Tormannwechsel muss dem Schiedsrichter gemeldet werden. Bei einer nicht ordnungsgemäßen Durchführung der Ein- bzw. Auswechslung der Spieler erfolgt eine 2 Minutenstrafe gegen den Spieler, der zu früh das Feld betreten hat bzw. gegen einen Spieler, wenn der Tormannwechsel nicht gemeldet wird.

➤ **Bestimmung zu den Endspielen und Pokalfinale**

Freizeit:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Freizeitmeisterschaft müssen die Spieler insgesamt **3 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des **Jahrganges 1989** und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf. Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen, wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

Altherren:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Altherrenmeisterschaft müssen die Spieler insgesamt **3 volle Spiele** (jeweils das gesamte Spiel) dieser Meisterschaft bestritten haben (Pokalspiele zählen mit). Ausgeschlossen von dieser Regelung sind die Spieler des **Jahrganges 1984** und älter, sowie der Reservetorwart, der jedoch nur in der Position des Torwartes eingesetzt werden darf. Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen, wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

Kleinfeld und Kleinfeld Altherren:

Zur Teilnahme an den Finalspielen der Kleinfeldmeisterschaft und Kleinfeld-Altherrenmeisterschaft müssen die Spieler insgesamt **4 mal auf der Spielerliste aufscheinen** und **effektiv am Spieltag anwesend sein**. Zur Teilnahme am Pokalfinale müssen die Spieler dieselben Auflagen (siehe oben) erfüllen wie zur Teilnahme an den Finalspielen.

➤ **Spielverschiebungen**

Für jegliche Spielverschiebung wird dem ansuchenden Verein eine Bearbeitungsgebühr von 25,00€ verrechnet. Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden (innerhalb der letzten 7 Tage vor dem Spiel), wird dem beantragenden Verein **zusätzlich** eine Gebühr von Euro 100,00 verrechnet. Spielverschiebungen müssen anhand des Spielverschiebungsformulars mitgeteilt werden.

➤ **Sondergenehmigung Spielfeld ASC ALGUND & FC ROSENRAUDIS**

Für die Saison 2024/2025 wird dem ASC ALGUND & dem FC ROSENRAUDIS eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele der Kleinfeld bei schlechten Witterungsbedingungen auf dem Kunstrasenplatz in Algund auszutragen.

**Teil II****SPIELERGEBNISSE****Altherren**

7. Spieltag			
AH Welsberg	ASV Percha		0:1
SSV Taufers	AH Vahrn		6:1
US La Val	AH Plose		1:1
ASV Albeins Altherren	ASV Dietenheim/Aufhofen		7:0

**Freizeit****Kreis MITTE**

7. Spieltag			
Bozner FC	SG Eggental		10:1
ASV Steinegg	FC Runcadic		2:1
FC Gulasch Kastelruth	SG Latzfons/Verdings		4:4

**Kreis NORDOST**

1. Spieltag			
ASV Aicha	ASV Freienfeld Freizeit		3:0

4. Spieltag			
ASV Ridnaun Freizeit	AFC Pflersch		4:0

7. Spieltag			
SpG Rasen-Antholz	PASV Eisbär		3:1
ASV Freienfeld Freizeit	ASV Ratschings Tennis Lodges		7:1
AFC Pflersch	ASV Aicha		1:0

**Kreis SÜD**

2. Spieltag			
AFC Girlan	ASV Tramin Fußball		0:3

6. Spieltag			
Fussball Überetsch	ASV Tramin Fußball		2:4

7. Spieltag			
FC Nals	ASV Tramin Fußball		3:2
FC St. Pauls	SSV Weinstrasse Süd		5:1
ASV Kaltern	Fussball Überetsch		3:2

---

**Kreis WEST**


---

7. Spieltag		
CB Val Müstair	ASV Mals	6:0
FC Obermais	SPG Prad/Laas/Eyrs	3:0
ASV Morter/Martell	ASV Riffian-Kuens	1:0

---

**Kleinfeld Herren**


---



---

**Kreis MITTE**


---

6. Spieltag		
ASV Jenesien	FC Rosenraudis	2:3

7. Spieltag		
FC Rosenraudis	Kleinfeld Tschermers	3:5
SPG Völlan/Tisens	New Team Algund	3:1
Haslacher SV	ASV Jenesien	10:3

---

**Kreis OST**


---

7. Spieltag		
FC Selva 1970	FC Tonig Bar Feldthurns	2:1
ASV Gitschberg	ASV Aicha	10:0
ASV Vintl	ASV Pfeffersberg	4:2
ASV Neustift	US Rina	3:5

---

**Kreis SÜD**


---

7. Spieltag		
ASV Laag	ASV Ritten Sport	5:1
SG Unterland Berg/Neumarkt	SPVG Aldein/Petersberg	2:3
ASC Auer-Ora	AH Montan	3:6

---

**Kreis WEST**


---

7. Spieltag		
ASV Schnals	ASV Martell	5:2
SPG Schlanders	ASV Kastelbell/Tschars	3:1
ASV Stilfs	ASV Latsch Vegas	2:4
ASV Kortsch	SPG Glurns/Schluderns	1:6

## Kleinfeld-Altherren

7. Spieltag		
ASV Prad	1. Meraner FC Optimal Service	3:1
AH Latsch	ASV Schluderns	8:0
1973 Holzersond Mortin	ASC Schenna	2:1
FC Oberland	ASV Eyrs a.K.	4:4

## Kleinfeld Herren Pokal

1. Spieltag - Gruppe 2		
FC Rentsch	AH Montan	2:4

## Freizeit Pokal

1. Spieltag - Gruppe 4		
FC Runcadic	FC St. Pauls	1:1 (1:4 n.E.)

**Teil III      ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER**

<b>Freizeit</b>	
Mitte	SPVG Aldein/Petersb. : ASV Rodeneck vom 18.10.2024 findet am 02.11.2024 um 20:30 Uhr in Aldein statt;
Süd	FC Nals : Fußball Überetsch vom 26.10.2024 findet am 24.10.2024 um 20:30 Uhr in Nals statt; SSV Weinstrasse Süd : AFC Girlan vom 04.10.2024 findet am 28.10.2024 um 20:30 Uhr in Kurtatsch statt;
West	CB Val Müstair : ASC Passeier findet am 26.10.2024 um 15:00 Uhr in Taufers i. Vm. statt; ASC Schenna : CB Val Müstair vom 11.10.2024 findet am 02.11.2024 um 18:00 Uhr in Schenna statt; ASC Schenna : ASC Passeier vom 18.10.2024 findet am 05.11.2024 um 20:30 Uhr in Schenna statt;
Nordost	ASV Ridnaun : ASV Mareit vom 18.10.2024 findet am 31.10.2024 um 20:00 Uhr in Ridnaun statt;
<b>Kleinfeld</b>	
Ost	ASV Pfeffersberg spielt die gesamte Hinrunde auswärts; FC Tonig Bar Feldthurns : ASV Pfeffersberg vom 31.10.2024 findet am 30.10.2024 um 20:30 Uhr in Feldthurns statt;
Mitte	Sturmtruppen Terlan : Tschermers vom 31.10.2024 findet am 04.11.2024 um 20:30 Uhr in Terlan statt; FC Rosenraudis : SV Lana (Tausch Heimrecht) findet am 25.10.2024 um 20:30 Uhr in Algund statt;
Süd	AH Montan : SPVG Aldein/Petersb. (Tausch Heimrecht nach Spielabsage vom 04.10.2024) findet am 04.11.2024 um 20:30 Uhr in Montan statt;
West	ASV Stilfs : SPG Glurns/Schluderns vom 07.09.2024 findet am 25.10.2024 um 20:00 Uhr in Stilfs statt;
Altherren	Keine Änderungen;
<b>Altherren</b>	
Altherren	AH Vahrn : US La Val findet am 25.10.2024 um 20:00 Uhr in Vahrn – Kunstrasen statt;
<b>Pokal</b>	
Freizeit	Siehe Rundschreiben – Seite 7;
Kleinfeld	Siehe Rundschreiben – Seite 7;
Altherren	In der heurigen Saison 2024-2025 findet keine Altherren-Pokalrunde statt;

## **KLEINFELD POKAL**

### **Kleinfeld Gruppe 1**

ASV Prad AH : ASV Stilfs findet am 29.10.2024 um 20:30 Uhr in Prad statt;  
ASV Stilfs : SV Lana findet am 02.11.2024 um 20:30 Uhr in Stilfs statt;  
SV Lana : ASV Prad AH findet am 06.11.2024 um 20:30 Uhr in Lana statt;

### **Kleinfeld Gruppe 2**

ASV Montan : ASV Steinegg findet am 28.10.2024 um 20:30 Uhr in Montan statt;  
ASV Steinegg : FC Rentsch findet am 05.11.2024 um 20:30 Uhr in Steinegg statt;

### **Kleinfeld Gruppe 3**

SG Unterland Berg/Neumarkt : ASC Auer findet am 25.10.2024 um 20:30 Uhr in Neumarkt statt;  
ASC Auer : ASV Gitschberg findet am 02.11.2024 um 18:00 Uhr in Auer statt;  
ASV Gitschberg : SG Unterland Berg/Neumarkt findet am 08.11.2024 um 20:30 Uhr in Meransen statt;

### **Kleinfeld Gruppe 4**

ASV Schnals : AH Latsch findet am 24.10.2024 um 20:00 Uhr in Unsere Frau/Schnals statt;  
AH Latsch : Meraner FC Optimal Service AH findet am 01.11.2024 um 20:30 Uhr in Latsch statt;  
Meraner FC Optimal Service : ASV Schnals findet am 08.11.2024 um 20:30 Uhr in Sinich statt;

### **Kleinfeld Gruppe 5**

Sturmtruppen Terlan : Haslacher SV findet am 06.11.2024 um 20:30 Uhr in Terlan statt;  
Haslacher SV : ASV Tschermers findet am 08.11.2024 um 20:30 Uhr in Haslach-Lehrlingsheim statt;  
ASV Tschermers : Sturmtruppen Terlan findet am 15.11.2024 um 20:30 Uhr in Tschermers statt;

### **Kleinfeld Gruppe 6 (ohne Auswärtstorregel)**

ASV Rina/Welschellen : FC Selva 1970 findet am 05.11.2024 um 20:30 Uhr in Rina/Welschellen statt;  
FC Selva 1970 : ASV Rina/Welschellen findet am 08.11.2024 um 20:30 Uhr in Wolkenstein statt;

## **FREIZEIT POKAL**

### **Freizeit Gruppe 1**

SPVG Aldein/Petersberg : ASV Aicha findet am 25.10.2024 um 20:30 Uhr in Aldein statt;  
ASV Aicha : FC Nals findet am 02.11.2024 um 17:00 Uhr in Aicha statt;  
FC Nals : SPVG Aldein/Petersberg findet am 08.11.2024 um 20:30 Uhr in Nals statt;

### **Freizeit Gruppe 2**

ASV Rodeneck : Bozner FC findet am 25.10.2024 um 20:30 Uhr in Rodeneck statt;  
Bozner FC : AFC Girlan findet am 02.11.2024 um 20:30 Uhr in Bozen-Talfer statt;  
AFC Girlan : ASV Rodeneck findet am 08.11.2024 um 20:30 Uhr in Eppan-Rungg statt;

### **Freizeit Gruppe 3**

ASC Schenna : ASV Steinegg findet am 25.10.2024 um 20:30 Uhr in Schenna statt;  
ASV Steinegg : ASV Morter/Martell findet am 02.11.2024 um 18:30 Uhr in Steinegg statt;  
ASV Morter/Martell : ASC Schenna findet am 08.11.2024 um 20:30 Uhr in Morter statt;

### **Freizeit Gruppe 4**

FC Obermais : FC Runcadic findet am 25.10.2024 um 20:30 Uhr in Meran-Viehmarkt statt;  
AFC St. Pauls : FC Obermais findet am 04.11.2024 um 20:30 Uhr in St. Pauls statt;

## Teil IV SPIELERSPERREN

2 Spieltage Sperre	
<b>CHAMKO Pavel (25157) - FUSSBALL ÜBERETSCH ASV</b>	Rote Karte
im Spiel Fussball Überetsch : ASV Tramin Fußball	Spiel vom 14.10.2024 / <b>Freizeit</b>
Unsportliches Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter;	

1 Spieltag Sperre	
<b>SCHWINGSHACKL Daniel (26564) - AMATEURSPORTCLUB WELSBERG</b>	Rote Karte
im Spiel AH Welsberg : ASV Percha	Spiel vom 18.10.2024 / <b>Altherren</b>

## Teil V DISZIPLINARMAßNAHMEN

SPG PRAD/LAAS/EYRS - FREIZEIT WEST	Geldstrafe von 200 € im Spiel vom 18.10.2024
Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass die Mannschaft SPG PRAD/LAAS/EYRS (Freizeit West) zum fälligen Meisterschaftsspiel nicht angetreten ist. Aus diesem Grund beschließt der Sportrichter das Spiel mit 3-0 für den FC OBERMAIS zu werten. Dem AMATEURSPORTVEREIN PRAD wird eine Geldstrafe von 200,00€ (1. Vergehen der laufenden Saison) verhängt und zudem 1 Punkt in der Wertungstabelle der Meisterschaft abgezogen.	

Mit freundlichen Grüßen  
DER REFERENT



Andreas Unterkircher